

**29. Landesagentur für Umwelt**

29.1. Amt für Umweltverträglichkeitsprüfung

29. Agenzia provinciale per l'ambiente

29.1. Ufficio Valutazione dell'impatto ambientale

Bozen/ Bolzano, 19.07.2018

Bearbeitet von / redatto da:

Rita Kiem

Tel. 0471-41-1805

Rita.Kiem@provinz.bz.it

Projekt für die hydroelektrische Nutzung der Beregnungsanlage Flon-Matatz (D/9443) in der Gemeinde St. Martin i. Passeier, Antragsteller: Bodenverbesserungskonsortium Flon-Matatz – Feststellung der UVP-Pflicht („Screening“)

Gemäß Artikel 8 des Landesgesetzes vom 26.01.2015, Nr. 2, werden die Gesuche um Wasserableitung für hydroelektrische Nutzung von der **Dienststellenkonferenz im Umweltbereich** bewertet.

Sofern die entsprechenden Projekte dem Verfahren zur **Feststellung der UVP-Pflicht** („Screening“) unterliegen, entscheidet die Dienststellenkonferenz über die UVP-Pflicht derselben (Artikel 8, Absatz 10 des Landesgesetzes vom 26.01.2015, Nr. 2).

Die von Dr. Ing. Andreas Schrott ausgearbeitete **Umwelt-Vorstudie** mit den Inhalten gemäß Anhang II A der Richtlinie 2011/92/EU wurde auf den Webseiten der Agentur veröffentlicht;

Die Umwelt-Vorstudie zeigt die Merkmale des Projektes und die potentiellen **Umweltauswirkungen** auf:

- Es handelt sich um die hydroelektrische Nutzung im Rahmen einer bestehenden Beregnungsanlage mit Ableitung aus dem Salderenbach. Vorgesehen ist der Bau der Wasserfassung, einer Druckrohrleitung bis zum Beregnungsspeicher sowie ab dem Speicherbecken, sowie eines Krafthauses. Die Wassernutzung erfolgt ausschließlich im Rahmen der bestehenden Beregnungskonzession (01.05. bis 01.10.). Die Kenndaten des Wasserkraftwerks sind:

Progetto per l'utilizzazione idroelettrica dell'impianto di irrigazione Flon-Matatz (D/9443) nel comune di San Martino i. Passiria, committente: Bodenverbesserungskonsortium Flon-Matatz – Verifica di assoggettabilità a VIA (“screening“)

Ai sensi dell'articolo 8 della legge provinciale 26.01.2015, n. 2, le domande di derivazione d'acqua ad uso idroelettrico vengono valutate dalla **Conferenza di servizi in materia ambientale**.

Qualora tali progetti siano da sottoporre a procedura di **verifica di assoggettabilità a VIA** (“screening“), la Conferenza di servizi decide inoltre sull'assoggettabilità a VIA degli stessi (articolo 8, comma 10 della legge provinciale del 26.01.2015, n. 2).

Lo **studio preliminare ambientale** con i contenuti richiesti dall'allegato II A della direttiva 2011/92/CE elaborato dal Dr. Ing. Andreas Schrott è stato pubblicato sul sito web dell'Agenzia.

Lo studio preliminare ambientale indica le caratteristiche ed i potenziali **impatti sull'ambiente**:

- Si tratta dell'utilizzo idroelettrico nell'ambito di un impianto di irrigazione esistente con derivazione dal rio di Salderen. È prevista la costruzione di un'opera di presa, una condotta forzata fino al bacino di irrigazione e dal bacino in poi, nonché di una centralina elettrica. L'utilizzazione dell'acqua avviene solamente nel contesto della concessione di irrigazione esistente (01.05. al 01.10.). Le caratteristiche dell'impianto idroelettrico sono: derivazione media durante il periodo



mittlere Ableitung im Berechnungszeitraum von 15,9 l/s, maximale Ableitung von 21,2 l/s, Nennleistung: 71,6 kW.

- Gegenüber der bestehenden Berechnungskonzession findet keine zusätzliche Wasserableitung statt, der Ableitungszeitraum wird nicht ausgedehnt; das Fassungswerk wird nicht am Salderenbach, sondern am anschließenden Waal realisiert. In Summe sind keine gewässerökologischen Auswirkungen zu erwarten.
- Das Krafthaus wird großteils unterirdisch errichtet.

Die **Dienststellenkonferenz im Umweltbereich** hat in der Sitzung vom 06.06.2018 ein **positives Gutachten zum Gesuch um Wasserableitung** abgegeben.

Oben genannte Aspekte lassen darauf schließen, dass die Realisierung des Vorhabens keine erheblichen Umweltauswirkungen mit sich bringen wird, weshalb weiterführende Untersuchungen nicht notwendig erscheinen. Die **Dienststellenkonferenz** ist der Auffassung, dass gegenständliches Projekt **nicht** dem **UVP-Verfahren** zu unterziehen ist.

Der stellvertretende Vorsitzende der Dienststellenkonferenz

di irrigazione di 15,9 l/s, derivazione massima di 21,2 l/s, potenza nominale: 71,6 kW.

- Rispetto alla concessione di irrigazione esistente non verrà realizzata un'ulteriore derivazione d'acqua, non verrà esteso il periodo di derivazione; l'opera di presa non verrà costruita sul rio di Salderen, ma sul canale ("Waal") adiacente. In conclusione non si prevedono ripercussioni ecologiche relativo all'ambiente acquatico.
- La centralina elettrica è posizionata in gran parte sotto terra.

La **Conferenza di servizi in materia ambientale** nella seduta del 06.06.2018 ha rilasciato **parere positivo relativo alla domanda di derivazione d'acqua**.

Dagli aspetti succitati risulta che la realizzazione del progetto non comporterà ripercussioni significativi sull'ambiente, per cui ulteriori indagini non appaiono necessari. La **Conferenza di servizi** ritiene che il progetto in oggetto **non** è da sottoporre alla **procedura di VIA**.

Il sostituto presidente della Conferenza di servizi

Paul Gänsbacher

(mit digitaler Unterschrift unterzeichnet / sottoscritto con firma digitale)

Papierausdruck für Bürgerinnen und Bürger ohne digitales Domizil

(Artikel 3-bis Absätze 4-bis, 4-ter und 4-quater des gesetzesvertretenden Dekretes vom 7. März 2005, Nr. 82)

Dieser Papierausdruck stammt vom Originaldokument in elektronischer Form, das von der unterfertigten Verwaltung gemäß den geltenden Rechtsvorschriften erstellt wurde und bei dieser erhältlich ist.

Der Papierausdruck erfüllt sämtliche Pflichten hinsichtlich der Verwahrung und Vorlage von Dokumenten gemäß den geltenden Bestimmungen.

Das elektronische Originaldokument wurde mit folgenden digitalen Signaturzertifikaten unterzeichnet:

Name und Nachname / nome e cognome: PAUL GAENSBACHER

Steuernummer / codice fiscale: IT:GNSPLA62C10A332U

certification authority: InfoCert Firma Qualificata 2

Seriennummer / numero di serie: 2ef3f1

unterzeichnet am / sottoscritto il: 19.07.2018

*(Die Unterschrift der verantwortlichen Person wird auf dem Papierausdruck durch Angabe des Namens gemäß Artikel 3 Absatz 2 des gesetzesvertretenden Dekretes vom 12. Februar 1993, Nr. 39, ersetzt)

Am 19.07.2018 erstellte Ausfertigung

Copia cartacea per cittadine e cittadini privi di domicilio digitale

(articolo 3-bis, commi 4-bis, 4-ter e 4-quater del decreto legislativo 7 marzo 2005, n. 82)

La presente copia cartacea è tratta dal documento informatico originale, predisposto dall'Amministrazione scrivente in conformità alla normativa vigente e disponibile presso la stessa.

La stampa del presente documento soddisfa gli obblighi di conservazione e di esibizione dei documenti previsti dalla legislazione vigente.

Il documento informatico originale è stato sottoscritto con i seguenti certificati di firma digitale:

*(firma autografa sostituita dall'indicazione a stampa del nominativo del soggetto responsabile ai sensi dell'articolo 3, comma 2, del decreto legislativo 12 febbraio 1993, n. 39)

Copia prodotta in data 19.07.2018